

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 001/MEDIPLANTEX/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX**

Địa chỉ: 358 – đường Giải Phóng – phường Phương Liệt – quận Thanh Xuân – Hà Nội

Điện thoại: 02436646915

Email: lethanhlam098@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0100108430

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Nguyên liệu thực phẩm BILBERRY EXTRACT 25%**

2. Thành phần: Bilberry fruit

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 03 năm kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Khối lượng tịnh: 10 kg/thùng.

- Quy cách đóng gói: Nguyên liệu được đóng trong 2 lần túi PE, đựng trong thùng HDPE.

5. Tên địa chỉ, cơ sở sản xuất: Manufacturer of Standardized Extracts & Phyto Chemical

Địa chỉ: Village- Nayagaon, Chandansingh, Block-Kotabagh, Distt. Nainital, Uttarakhand
-263 140, India.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Tài liệu đính kèm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT của Bộ Y tế về việc ban hành "Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm".

- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hà Nội, ngày 3 tháng 12 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



TỔNG GIÁM ĐỐC
Trần Xuân Đình

Kumaon Exports Pvt. Ltd.
(Unit Herbal Creations)



Mark No. 01/01

INVOICE NO.- XXXX
LOT OF 10KG

To,
Mediplantex National Pharmaceutical
JSC, 358 Giai Phong Rd, Hanoi, Vietnam

Sr. No.	Item Name	Net. Wt.
1	BILBERRY EXTRACT 25% BATCH NO.-XXXX GROSS WT: XXXX TARE WT: XXXX NET WT: XXXX MFG: XXXX EXP: XXXX	

MADE IN INDIA



Manufacturer & Exporter of Standardized Herbal Extracts & Phyto Chemicals
Village Nayagaon, Chandansingh P.O., Kamola, Block-Katohogh,
Dist. Jalpaiguri, Uttarakhand-262140, India
+91-9897016110 | info@herbal-creations.com | www.herbal-creations.com

Herbal Extracts Phytochemicals Liquid Extracts Oil Soluble Extracts



TỔNG GIÁM ĐỐC
Trần Xuân Đình



NHÂN PHỤ

Sản phẩm: **Nguyên liệu thực phẩm BILBERRY EXTRACT 25%**

Khối lượng tịnh: 10 kg/thùng

Số lô:

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng: 03 năm kể từ ngày sản xuất

Bảo quản: Ở nhiệt độ thường

Nơi sản xuất: Manufacturer of Standardized Extracts & Phyto Chemical

Địa chỉ: Village- Nayagaon, Chandansingh, Block-Kotabagh, Distt. Nainital, Uttarakhand -263 140, India.

Nhập khẩu bởi: CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Địa chỉ: 358 - đường Giải Phóng –phường Phương Liệt – quận Thanh Xuân – Hà Nội



Trang/ Page No: 1/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: OCE7241101396-1

Tên khách hàng/ Client's Name : CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX
Địa chỉ/ Client's Address : Số 358 – đường Giải Phóng – phường Phương Liệt – quận Thanh Xuân – Hà Nội
Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) received : 28/11/2024
Ngày thử nghiệm/ Date of testing : 28/11/2024 - 03/12/2024
Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 03/12/2024
Thông tin mẫu/ Name of Sample : NGUYÊN LIỆU THỰC PHẨM BILBERRY EXTRACT 25%
NHÀ SẢN XUẤT: MANUFACTURER OF STANDARDIZED EXTRACTS & PHYTO CHEMICAL
ĐỊA CHỈ: VILLAGE- NAYAGAON, CHANDANSINGH, BLOCK-KOTABAGH, DISTT. NAINITAL, UTTARAKHAND -263 140, INDIA.
Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong bao bì kín
Bảng kết quả/ Results Table :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*) / Total aerobic microorganisms (*)	3.3×10^2	CFU/g	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
2	Coliforms (*) / Coliforms (*)	<10	CFU/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)
3	Escherichia coli (*) / Escherichia coli (*)	<10	CFU/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)
4	Clostridium perfringens (*) / Clostridium perfringens (*)	<10	CFU/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
5	Tổng số bào tử nấm men nấm mốc / Total spores of yeasts and moulds	<10	CFU/g	Ref. TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)
6	Cadimi (Cd) (*) / Cadmium (Cd) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 0.01)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)
7	Thủy ngân (Hg) (*) / Mercury (Hg) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 0.01)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)





AVATEK SCIENCE TECHNOLOGY JSC
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM VÀ TƯ VẤN UDKH AVATEK



Trang/ Page No: 2/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: OCE7241101396-1

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
8	Chì (Pb) (*) / Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 0.01)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)
9	Salmonella spp. (*) / Salmonella spp. (*)	Không phát hiện/ Not Detected	/25g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)

Chú thích/ Remarks:

- (*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (**) : Items are tested by subcontractor.
- (**)(*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (**) : Items are tested by subcontractor - currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (CN) : Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Chăn Nuôi/ (CN) : Analytical criteria recognized by the Department of Livestock Production.
- (TS) : Chỉ tiêu được chỉ định bởi Cục thủy sản/ (TS) : Analytical criteria recognized by Directorate Of Fisheries.
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limited of detection.
- LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of Quantitation.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của AVATEK/ This report will not be reproduced except in full, without approval of AVATEK.
- Thông tin về "Tên khách hàng, địa chỉ, thông tin mẫu" do khách hàng cung cấp/ Information "Client's name, Client's address, Name of sample" provided by Client's.
- Đối với chỉ tiêu phân tích vi sinh/ For microbiological analytes:
 - Theo phương pháp đổ đĩa : Kết quả được thể hiện <10 CFU/g ; <10 CFU/ml ; <10 CFU/swab (mẫu) ; <1 CFU/0.1g ; <1 CFU/0.1ml ; <10 CFU/0.1g ; <10 CFU/0.1ml ; <1 CFU/ml ; <5 CFU/g ; <2 CFU/g khi không có phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch./ According to the plate count testing method, the result is expressed <10 CFU/g ; <10 CFU/ml ; <10 CFU/swab (sample) ; <1 CFU/0.1g ; <1 CFU/0.1ml ; <10 CFU/0.1g ; <10 CFU/0.1ml ; <1 CFU/ml ; <5 CFU/g ; <2 CFU/g when the dish contains no colony.
 - Theo phương pháp lọc : Kết quả được thể hiện <1 CFU/thể tích mẫu kiểm ; <1 CFU/khối lượng mẫu kiểm (đối với các nền mẫu nước đá) khi không phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch./ According to the membrane filter method, the result is expressed <1 CFU/sample volume tested ; <1 CFU/sample weight tested (for ice sample) when the dish contains no colony.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

BÙI TÂN BÌNH

PHÓ GIÁM ĐỐC
DEPUTY DIRECTOR



TRẦN HOÀNG VINH



Kumaon Exports PVT. Ltd. (Đơn vị thành viên Herbal Creations)		
Mark No. 01/01		
Số hóa đơn: Khối lượng: 10 kg		
Đến CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX 358 đường Giải Phóng, Hà Nội, Việt Nam		
STT	Tên sản phẩm	Khối lượng
1	BILBERRY EXTRACT 25% Số lô: Khối lượng cả bì: ... Khối lượng bao bì: ... Khối lượng tịnh: ... Ngày sản xuất: ... Ngày hết hạn: ...	
SẢN XUẤT TẠI ẤN ĐỘ		
Manufacturer of Standardized Extracts & Phyto Chemical Village- Nayagaon, Chandansingh, Block-Kotabagh, Distt. Nainital, Uttarakhand -263 140 (India) + 91-9897016110 Info@herbal-creations.com www.herbal-creations.com		

Công ty cổ phần dược Trung ương Mediplantex

Tổng giám đốc

TRẦN XUÂN ĐÌNH

(Đã kí và đóng dấu)



H

M

Trần Thị Huyền

Kumaon Exports Pvt. Ltd.
(Unit Herbal Creations)



Mark No. 01/01		
INVOICE NO.- XXXX LOT OF 10KG		
To, Mediplantex National Pharmaceutical JSC, 358 Giai Phong Rd, Hanoi, Vietnam		
Sr. No.	Item Name	Net. Wt.
1	BILBERRY EXTRACT 25% BATCH NO.-XXXX GROSS WT: XXXX TARE WT: XXXX NET WT: XXXX MFG: XXXX EXP: XXXX	
MADE IN INDIA		



Manufacturer & Exporter of Standardized Herbal Extracts / Phytochemicals
Village Nayagaon, Chandan Singh P.O., Sonbhadra Block, Kosi District,
Bihar, India - 851101
+91-9827010110 | info@herbal-creations.com | www.herbal-creations.com

Herbal Extracts Phytochemicals Liquid Extracts Pharmaceutical Exports



TỔNG GIÁM ĐỐC
Trần Xuân Đình

